



Stadt Dortmund
Der Oberbürgermeister

Stadt Dortmund

44122 Dortmund

Отдел здравоохранения
по вопросам социальной
медицины, защиты от
инфекционных заболеваний и
экологической медицины
Хохер Валл 9-11
44122 Дортмунд

Центральная горячая линия
Тел. (0231) 50 - 1 31 50
Факс (0231) 50 - 2 35 92

hotline-corona@stadtdo.de

Дата:

Официальная информация о правилах, которые необходимо соблюдать.

В данном случае: положительный экспресс-тест на коронавирус («РОС-тест»).

Уважаемый дамы и господа!

В связи с положительным результатом Вашего экспресс-теста на коронавирус Вы обязаны, согласно Порядку проведения карантинных мероприятий земли Северный Рейн-Вестфалия, немедленно перейти на самоизоляцию до тех пор, пока не будет получен отрицательный результат ПЦР-теста.

Под домашним режимом самоизоляции подразумевается, что Вам и другим лицам, проживающим с Вами, нельзя покидать жилище и что Вы должны избегать контактов с людьми, с которыми Вы не проживаете вместе. Нельзя принимать гостей. Выходить на балкон, террасу или в сад, непосредственно прилегающий к дому или квартире, разрешается, при условии, что там не будет никаких контактов с не проживающими с Вами людьми. Вы обязаны следить за тем, чтобы и лица, находящиеся на Вашем попечении (например: несовершеннолетние дети) также соблюдали меры самоизоляции.

Вам предоставляется возможность сразу же после положительного результата экспресс-теста на коронавирус на месте сдать мазок на ПЦР-тест, который проводится в лаборатории. Если результат ПЦР-теста положительный, то карантин продлевается. С Вами свяжутся сотрудники Отдела здравоохранения города Дортмунд для консультации по вопросам карантина и отслеживания контактов.

Если результат ПЦР-теста отрицательный, то карантин прекращается.

Исключения из правил по соблюдению карантинных мер возможны только с разрешения органа здравоохранения. Это не касается тех случаев, когда покинуть квартиру необходимо для

Наши часы приема: понедельник – среда 8.00–12.00 ч/ 13.00–15.30 ч, четверг до 17.00 ч

Как добраться до нас:

пятница 8.00 ч – 12.00 ч, а также по предварительной записи на всех линиях городской железной дороги (Stadtbahn) до станции «Штадтгартен» и скоростной железной дороги (S-Bahn) до станции «Банхоф Штадтхаус»

Наш веб-сайт:

<http://www.dortmund.de>

Незакодированные сообщения электронной почты могут быть не санкционированно прочитаны и изменены на всех этапах пересылки третьими лицами.

Более подробную информацию города Дортмунд о защите персональных данных Вы найдете на нашем веб-сайте www.datenschutz.dortmund.de

Наши банковские реквизиты: IBAN DE65 4405 0199 0001 1244 47 BIC DORTDE33XXX

защиты жизни и здоровья (например: пожар в доме, острая медицинская необходимость или сильное обострение симптомов коронавируса). В случае острой медицинской необходимости, пожалуйста, заранее проинформируйте службу скорой медицинской помощи/спасательную службу о Вашем карантине.

Указание

За потерю части заработной платы в связи с домашней самоизоляцией Вашему работодателю, по заявлению в компетентный орган, а именно Краевой союз Вестфален-Липпе (LWL) по адресу: Фрайхерр-фом-Штайн-Плац 1, 48147 Мюнстер, выплачивается компенсация в соответствии с предписаниями ст. 56 Закона «О защите от инфекционных болезней» [IfSG]. Дополнительную информацию и формы заявления для скачивания Вы найдете на веб-сайте:

<https://ifsg-online.de/antrag-taetigkeitsverbot.html>

С уважением
по поручению



д-р Ренкен

Главный городской медицинский директор